

Käesolev tekst on üksnes dokumenteerimisvahend ning sel ei ole mingit õiguslikku mõju. Liidu institutsioonid ei vastuta selle teksti sisu eest. Asjakohaste õigusaktide autentsete versioonid, sealhulgas nende preambulid, on avaldatud Euroopa Liidu Teatajas ning on kättesaadavad EUR-Lexi veebisaidil. Need ametlikud tekstid on vahetult kättesaadavad käesolevasse dokumenti lisatud linkide kaudu

► **B**

**RAHANDUSKOKKULEPE**

**Euroopa Liidu ja Vatikani Linnriigi vaheline**

(2010/C 28/05)

(ELT C 28, 4.2.2010, lk 13)

Muudetud:

|                    |                                                  | Euroopa Liidu Teataja |          |           |
|--------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|----------|-----------|
|                    |                                                  | nr                    | lehekülg | kuupäev   |
| ► <b><u>M1</u></b> | Komisjoni otsus 2012/355/EL, 2. juuli 2012       | L 174                 | 24       | 4.7.2012  |
| ► <b><u>M2</u></b> | Komisjoni otsus 2014/C 73/06, 6. märts 2014      | C 73                  | 29       | 12.3.2014 |
| ► <b><u>M3</u></b> | Komisjoni otsus (EL) 2015/767, 12. mai 2015      | L 120                 | 58       | 13.5.2015 |
| ► <b><u>M4</u></b> | Komisjoni otsus (EL) 2016/255, 23. veebruar 2016 | L 47                  | 10       | 24.2.2016 |
| ► <b><u>M5</u></b> | Komisjoni otsus (EL) 2017/124, 24. jaanuar 2017  | L 19                  | 64       | 25.1.2017 |



## RAHANDUSKOKKULEPE

### Euroopa Liidu ja Vatikani Linnriigi vaheline

(2010/C 28/05)

EUROOPA LIIT, keda esindavad Euroopa Komisjon ja Itaalia Vabariik

ning

VATIKANI LINNRIIK, keda esindab Püha Tool Lateraani lepingu artiklis 3 määratletud tähenduses

ning arvestades järgmist:

- (1) 1. jaanuaril 1999 asendati kõigi majandus- ja rahaliidu kolmandas etapis osalevate liikmesriikide, sealhulgas Itaalia, vääringud euroga vastavalt nõukogu 3. mai 1998. aasta määrusele (EÜ) nr 974/98.
- (2) Itaalia ja Vatikani Linnriik olid enne euro kasutuselevõttu seotud rahaküsimusi käsitlevate kahepoolsete kokkulepete ning eelkõige *Convenzione monetaria tra la Repubblica Italiana e lo Stato della Città del Vaticano* kaudu, mis sõlmiti 3. detsembril 1991.
- (3) Euroopa Liidu lepingu lõppaktile lisatud 6. deklaratsioonis on sätestatud, et ühendus peaks hõlbustama Vatikani Linnriigiga olemasolevate kokkulepete üle peetavaid taasläbirääkimisi, mis võivad osutada vajalikuks, kui võetakse tarvitusele ühisraha.
- (4) Euroopa Ühendus, mida esindas Itaalia Vabariik koos komisjoni ja Euroopa Keskpankaga (EKP), sõlmis 29. detsembril 2000. aastal rahanduskokkuleppe Vatikani Linnriigiga.
- (5) Vastavalt käesolevale rahanduskokkuleppele kasutab Vatikani Linnriik eurot oma riigi ametliku vääringuna ning annab euro pangatähtedele ja müntidele seadusliku maksevahendi staatuse. Ta peaks tagama eurodes vääringustatud pangatähti ja münte käsitlevate ELi eeskirjade (sealhulgas nende, mis on seotud pangatähtede ja müntide võltsimisvastase kaitsega) kohaldamise oma territooriumil.
- (6) Käesoleva kokkuleppega ei kaasne mingit kohustust EKP-le ja riikide keskpankadele kaasata Vatikani Linnriigi finantsinstrumente nende noteeritud väärtpaberite hulka, mille suhtes on kohaldatavad Euroopa Keskpankade Süsteemi rahapoliitika toimingud.
- (7) Tuleks luua Vatikani Linnriigi, Itaalia Vabariigi, komisjoni ja EKP esindajatest koosnev ühiskomitee, et jälgida käesoleva kokkuleppe kohaldamist, otsustada müntide emiteerimise iga-aastane ülemmäär,

**▼B**

vaadata läbi nimiväärtuses emiteeritavate müntide väiksema osa piisavus ning hinnata Vatikani Linnriigi poolt asjakohaste ELi õigusaktide rakendamiseks võetud meetmeid.

- (8) Kokkuleppe kohaldamisel tekkida võivad vaidlused lahendatakse Euroopa Liidu Kohtus,

ON KOKKU LEPPINUD JÄRGMISES:

#### *Artikkel 1*

Vatikani Linnriigil on vastavalt määrustele (EÜ) nr 1103/97 ja (EÜ) nr 974/98 õigus kasutada eurot oma ametliku vääringuna. Vatikani Linnriik annab euro pangatähtedele ja müntidele seadusliku maksevahendi staatuse.

#### *Artikkel 2*

Vatikani Linnriik ei emiteeri pangatähte, münti või mis tahes asendusraha, kui Euroopa Liiduga ei ole kokku lepitud sellise emiteerimise tingimustes. Tingimused euromüntide emiteerimiseks alates 1. jaanuarist 2010 on sätestatud järgnevates artiklites.

#### *Artikkel 3*

1. Vatikani Linnriigi poolt emiteeritavate euromüntide aastase ülemmäära (väärtuspõhiselt) arvutab käesoleva kokkuleppega loodud ühiskomitee järgmiste osade summana:

- *kindlaksmääratud osa*, mille 2010. aastaks kehtestatud esialgne summa on 2 300 000 eurot. Ühiskomitee võib kindlaksmääratud osa igal aastal läbi vaadata, et võtta arvesse nii inflatsiooni (aasta n-1 Itaalia THHI inflatsiooni alusel) kui ka võimalikke olulisi arenguid, mis mõjutavad euromüntide kollektsionääride nõudlust;
- *muutuv osa*, mis vastab Itaalia Vabariigis n-1 aastal inimese kohta keskmiselt emiteeritud müntide arvu ja Vatikani Linnriigi elanike arvu korrutisele.

2. Vatikani Linnriik võib aastatel, kui Püha Tool on vaba, emiteerida ka erilisi mälestusmünti ja/või meenemünti. Kui kõnesoleva erakordse emiteerimise tulemusena ületab kogu emiteerimine lõikes 1 sätestatud ülemmäära, arvestatakse selle emiteerimise väärtust eelneva aasta kasutamata ülemäära kasutamisenä ja/või vähendatakse vastavalt järgneva aasta ülemmäära.

#### *Artikkel 4*

1. Vatikani Linnriigi emiteeritud euromündid on identsed euro kasutusele võtnud Euroopa Liidu liikmesriikide poolt emiteeritud euromüntidega

**▼B**

nimiväärtuse, seadusliku maksevahendi staatuse, tehniliste näitajate, ühise külje kujunduse ja liikmesriiki tähistava külje ühiste kujunduselementide poolest.

2. Vatikani Linnriik teavitab oma euromüntide liikmesriiki tähistava külje kavanditest eelnevalt komisjoni, kes kontrollib nende vastavust ELi eeskirjadele.

*Artikkel 5*

1. Vatikani Linnriigi emiteeritavad euromündid vermib Itaalia Vabariigi Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato (Itaalia Vabariigi rahapaja).

2. Erandina lõikest 1 võib Vatikani Linnriik lasta ühiskomitee nõusolekul oma mündid vermida mõnes muus euromünne vermvast Euroopa Liidu rahapajas kui lõikes 1 osutatud rahapajas.

*Artikkel 6*

1. Selleks et Euroopa Keskpank kiidaks heaks müntide emiteerimise kogumahu liikmesriigis vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 128 lõikele 2, liidetakse Vatikani Linnriigis ja Itaalias emiteeritud euromüntide mahud.

2. Vatikani Linnriik teavitab hiljemalt iga aasta 1. septembril Itaalia Vabariiki nende euromüntide mahust ja nimiväärtusest, mis ta kavatseb järgmisel aastal emiteerida. Ta teavitab ka komisjoni kõnesolevate müntide emiteerimise plaanitavatest tingimustest.

3. Vatikani Linnriik edastab lõikes 2 osutatud teabe 2010. aasta kohta käesoleva kokkuleppe allkirjastamisel.

4. Ilma et see piiraks meenemüntide emiteerimist, laseb Vatikani Linnriik nimiväärtusega ringlusse vähemalt 51 % igal aastal emiteeritavatest euromüntidest. Ühiskomitee vaatab iga viie aasta järel läbi nimiväärtusega emiteeritavate euromüntide väikseima osa piisavuse ning võib otsustada seda suurendada.

*Artikkel 7*

1. Vatikani Linnriik võib emiteerida euro meenemünne. Need mündid sisalduvad artiklis 3 osutatud iga-aastases ülemmääras. Euro meenemüntide emiteerimine Vatikani Linnriigi poolt on kooskõlas euro meenemüntide kohta kehtestatud ELi suunistega, millega muu hulgas nõutakse selliste tehniliste näitajate, kujunduse ja nimiväärtuse rakendamist, mis võimaldab eristada euro meenemünne käibemüntidest.

2. Vatikani Linnriigi emiteeritud meenemündid ei ole Euroopa Liidus seaduslikud maksevahendid.

**▼B***Artikkel 8*

1. Vatikani Linnriik kohustub sätete otsese ülevõtmise või võrdväärsete meetmetega vastu võtma kõik asjakohased meetmed, et rakendada käesoleva kokkuleppe lisas loetletud ELi õigusakte ja eeskirju järgmistes valdkondades:

- a) euro pangatähed ja mündid;
- b) rahapesu ja pettuse tõkestamine, sularahaliste ja muude kui sularahaliste maksevahendite võltsimise vältimine, medalid ja märgid ning statistikaaruandluse nõuded.

Kui Vatikani Linnriigis luuakse pangandussektor, pikendatakse lisas olevat õigusaktide ja eeskirjade nimekirja, et lisada ELi pangandus- ja finantsõigus ning asjakohased EKP õigusaktid ja eeskirjad eelkõige statistikaaruandluse nõuete kohta.

2. Vatikani Linnriik rakendab lõikes 1 osutatud õigusakte ja eeskirju vastavalt lisas täpsustatud tähtaegadele.

3. Komisjon muudab lisa igal aastal, et võtta arvesse uusi asjakohaseid ELi õigusakte ja eeskirju ning kehtivate õigusaktide ja eeskirjade muudatusi. Seejärel otsustab ühiskomitee, mis on Vatikani Linnriigile sobivad ja mõistlikud tähtajad lissasse lisatud uute õigusaktide ja eeskirjade rakendamiseks.

4. Ajakohastatud lisa avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

*Artikkel 9*

Vatikani Linnriigis asuvatel finantseerimisasutustel võib kokkuleppel EKPga olla euroala piires juurdepääs pankadevahelistele arveldus-, makse- ja väärtpapierarveldussüsteemidele Itaalia Panga poolt määratud asjakohastel tingimustel.

*Artikkel 10*

1. Euroopa Liidu Kohus on kohtulik võim, kellel on ainupädevus lahendada osapoolte vahelisi püsivaid vaidlusi, mis võivad tekkida käesoleva kokkuleppe kohaldamisest ning mida ei oleks saanud lahendada ühiskomitees.

2. Kui Euroopa Liit (tegutsedes ühiskomitee ELi delegatsiooni soovitusel) või Vatikani Linnriik leiab, et teine pool ei ole täitnud käesoleva kokkuleppe kohast kohustust, võib ta anda asja Euroopa Kohtusse. Euroopa Kohtu otsus on poolte jaoks siduv ja nad võtavad selle täitmiseks vajalikud meetmed Euroopa Kohtu otsuses märgitud ajavahe- miku jooksul.

**▼B**

3. Kui Euroopa Liit või Vatikani Linnriik ei võta otsuse täitmiseks vajalikke meetmeid kindlaksmääratud ajavahemiku jooksul, võib teine pool kokkuleppe viivitamata lõpetada.

*Artikkel 11*

1. Luuakse ühiskomitee. Ühiskomitee koosneb Vatikani Linnriigi ja Euroopa Liidu esindajatest. Euroopa Liidu delegatsiooni kuuluvad komisjoni ja Itaalia Vabariigi esindajad ning Euroopa Keskpanga esindajad. Euroopa Liidu delegatsioon võtab oma kodukorra vastu konsensusel.

2. Ühiskomitee tuleb kokku vähemalt üks kord aastas. Eesistuja vahetub igal aastal, nii et ühel aastal on selleks Euroopa Liidu esindaja ja järgmisel Vatikani Linnriigi esindaja. Ühiskomitee võtab oma otsused vastu ühehäälselt.

3. Ühiskomitee vahetab seisukohti ja teavet ning võtab vastu artiklites 3, 6 ja 8 osutatud otsused. Ta vaatab läbi Vatikani Linnriigi võetud meetmed ning püüab lahendada käesoleva kokkuleppe kohaldamisest tulevaid võimalikke vaidlusi.

4. Euroopa Liit on ühiskomitee esimene eesistuja alates käesoleva kokkuleppe jõustumisest, nagu on sätestatud artiklis 13.

*Artikkel 12*

Ilma et see piiraks artikli 10 lõike 3 kohaldamist, võib kumbki pool käesoleva kokkuleppe lõpetada, teatades sellest ette üks aasta.

*Artikkel 13*

Käesolev kokkulepe jõustub 1. jaanuaril 2010.

*Artikkel 14*

29. detsembri 2000. aasta rahanduskokkuleppe tunnistatakse kehtetuks alates käesoleva kokkuleppe jõustumise kuupäevast. Viiteid 29. detsembri 2000. aasta kokkuleppele tuleb mõista viidetena käesolevale kokkuleppele.

## ▼ M5

## LISA

|    | RAKENDATAVAD ÕIGUSNORMID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | RAKENDAMISTÄHT-AEG                |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|    | Rahapesu tõkestamine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                   |
| 1  | Euroopa Parlamendi ja nõukogu <b>direktiiv 2005/60/EÜ</b> , 26. oktoober 2005, rahandussüsteemi rahapesu ja terrorismi rahastamise eesmärgil kasutamise vältimise kohta (ELT L 309, 25.11.2005, lk 15) (*)<br><br>Muudetud järgmise õigusaktiga:                                                                                                                                                            | 31. detsember 2010                |
| 2  | Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/20/EÜ, 11. märts 2008, millega muudetakse direktiivi 2005/60/EÜ rahandussüsteemi rahapesu ja terrorismi rahastamise eesmärgil kasutamise vältimise kohta seoses komisjoni rakendusvolitustega (ELT L 76, 19.3.2008, lk 46).<br><br>Täiendatud järgmiste õigusaktidega:                                                                                         |                                   |
| 3  | Nõukogu raamotsus 2001/500/JSK, 26. juuni 2001, milles käsitletakse rahapesu ning kuriteovahendite ja kuritegelikul teel saadud tulu kindlakstegemist, uurimist, blokeerimist, arestimist ja konfiskeerimist (EÜT L 182, 5.7.2001, lk 1).                                                                                                                                                                   |                                   |
| 4  | Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1889/2005, 26. oktoober 2005, ühendusse sisse toodava või ühendusest välja viidava sularaha kontrollimise kohta (ELT L 309, 25.11.2005, lk 9).                                                                                                                                                                                                                 |                                   |
| 5  | Komisjoni direktiiv 2006/70/EÜ, 1. august 2006, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2005/60/EÜ rakendusmeetmete kehtestamise kohta seoses mõistega „riikliku taustaga isik“ ning kliendi suhtes lihtsustatud nõuetekohaste hoolsuse menetluste ja harva või väga piiratud mahus teostatud finantstegevuse alusel tehtud erandite tehniliste kriteeriumite kohta (ELT L 214, 4.8.2006, lk 29) (**)      |                                   |
| 6  | Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1781/2006, 15. november 2006, raha ülekandmisel edastatava maksjaga seotud teabe kohta (ELT L 345, 8.12.2006, lk 1).                                                                                                                                                                                                                                           |                                   |
| 7  | Euroopa Parlamendi ja nõukogu <b>direktiiv 2014/42/EL</b> , 3. aprill 2014, kuriteovahendite ja kriminaaltulu arestimise ja konfiskeerimise kohta Euroopa Liidus (ELT L 127, 29.4.2014, lk 39).                                                                                                                                                                                                             | 31. detsember 2016 <sup>(2)</sup> |
| 8  | Euroopa Parlamendi ja nõukogu <b>määrus (EL) 2015/847</b> , 20. mai 2015, mis käsitleb rahaülekannetes edastatavat teavet ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1781/2006 (ELT L 141, 5.6.2015, lk 1).                                                                                                                                                                                          | 31. detsember 2017 <sup>(3)</sup> |
| 9  | Euroopa Parlamendi ja nõukogu <b>direktiiv (EL) 2015/849</b> , 20. mai 2015, mis käsitleb finantssüsteemi rahapesu või terrorismi rahastamise eesmärgil kasutamise tõkestamist ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 648/2012 ja tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2005/60/EÜ ja komisjoni direktiiv 2006/70/EÜ (ELT L 141, 5.6.2015, lk 73). | 31. detsember 2017 <sup>(3)</sup> |
|    | Pettuse ja võltsimise tõkestamine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                   |
| 10 | <b>Nõukogu raamotsus 2001/413/JSK</b> , 28. mai 2001, mitterahalist maksevahenditega seotud pettuste ja võltsimiste vastase võitluse kohta (EÜT L 149, 2.6.2001, lk 1).                                                                                                                                                                                                                                     | 31. detsember 2010                |

## ▼ M5

|    | RAKENDATAVAD ÕIGUSNORMID                                                                                                                                                                                                                                                         | RAKENDAMISTÄHT-AEG                |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 11 | <b>Nõukogu määrus (EÜ) nr 1338/2001</b> , 28. juuni 2001, milles sätestatakse euro võltsimise takistamiseks vajalikud meetmed (EÜT L 181, 4.7.2001, lk 6).<br><br>Muudetud järgmise õigusaktiga:                                                                                 | 31. detsember 2010                |
| 12 | Nõukogu määrus (EÜ) nr 44/2009, 18. detsember 2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1338/2001, milles sätestatakse euro võltsimise takistamiseks vajalikud meetmed (ELT L 17, 22.1.2009, lk 1).                                                                               |                                   |
| 13 | <b>Nõukogu määrus (EÜ) nr 2182/2004</b> , 6. detsember 2004, euro müntidega sarnanevate medalite ja märkide kohta (ELT L 373, 21.12.2004, lk 1).<br><br>Muudetud järgmise õigusaktiga:                                                                                           | 31. detsember 2010                |
| 14 | Nõukogu määrus (EÜ) nr 46/2009, 18. detsember 2008, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2182/2004 euro müntidega sarnanevate medalite ja märkide kohta (ELT L 17, 22.1.2009, lk 5).                                                                                       |                                   |
| 15 | Euroopa Parlamendi ja nõukogu <b>direktiiv 2014/62/EL</b> , 15. mai 2014, milles käsitletakse euro ja muude vääringute kriminaalõiguslikku kaitset võltsimise vastu ning millega asendatakse nõukogu raamotsus 2000/383/JSK (ELT L 151, 21.5.2014, lk 1).                        | 31. detsember 2016 <sup>(2)</sup> |
|    | Eeskirjad euro pangatähtede ja müntide kohta                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |
| 16 | <b>Nõukogu 23. novembri 1998. aasta ja 5. novembri 2002. aasta järeldused</b> meenemüntide kohta                                                                                                                                                                                 | 31. detsember 2010                |
| 17 | <b>Nõukogu 10. mai 1999. aasta järeldused</b> kvaliteedijuhtimise süsteemi kohta euro-müntide jaoks                                                                                                                                                                              | 31. detsember 2010                |
| 18 | <b>Komisjoni teatis, 22. oktoober 2001</b> , euro müntide ühise külje kujunduse autoriõiguse kaitse kohta C(2001) 600 (final) (EÜT C 318, 13.11.2001, lk 3).                                                                                                                     | 31. detsember 2010                |
| 19 | <b>Euroopa Keskpanga suunis EKP/2003/5</b> , 20. märts 2003, meetmete jõustamise kohta euro pangatähtede lubamatu reprodutseerimise vastu ning euro pangatähtede vahetamise ja ringlusest kõrvaldamise kohta (ELT L 78, 25.3.2003, lk 20).<br><br>Muudetud järgmise õigusaktiga: | 31. detsember 2010                |
| 20 | Euroopa Keskpanga suunis EKP/2013/11, 19. aprill 2013, millega muudetakse suunist EKP/2003/5 meetmete jõustamise kohta euro pangatähtede lubamatu reprodutseerimise vastu ning euro pangatähtede vahetamise ja ringlusest kõrvaldamise kohta (ELT L 118, 30.4.2013, lk 43).      | 31. detsember 2014 <sup>(1)</sup> |
| 21 | <b>Euroopa Keskpanga otsus EKP/2010/14</b> , 16. september 2010, euro pangatähtede ehtsuse ja ringluskõlblikkuse kontrolli ning taasringluse kohta (ELT L 267, 9.10.2010, lk 1).<br><br>Muudetud järgmise õigusaktiga:                                                           | 31. detsember 2012                |
| 22 | <b>Euroopa Keskpanga otsus EKP/2012/19</b> , 7. september 2012 (ELT L 253, 20.9.2012, lk 19).                                                                                                                                                                                    | 31. detsember 2013 <sup>(1)</sup> |
| 23 | Euroopa Parlamendi ja nõukogu <b>määrus (EL) nr 1210/2010</b> , 15. detsember 2010, euromüntide autentimise ja ringlusest kõrvaldamise kohta (ELT L 339, 22.12.2010, lk 1).                                                                                                      | 31. detsember 2012                |
| 24 | Euroopa Parlamendi ja nõukogu <b>määrus (EL) nr 651/2012</b> , 4. juuli 2012, euromüntide emiteerimise kohta (ELT L 201, 27.7.2012, lk 135).                                                                                                                                     | 31. detsember 2013 <sup>(1)</sup> |



## ▼ M5

|    | RAKENDATAVAD ÕIGUSNORMID                                                                                                                                                                                        | RAKENDAMISTÄHT-AEG                |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 25 | <b>Euroopa Keskpanga otsus EKP/2013/10</b> , 19. aprill 2013, euro pangatähtede nimiväärtuste, tehniliste nõuete, reprodutseerimise, vahetamise ja ringlusest kõrvaldamise kohta (ELT L 118, 30.4.2013, lk 37). | 31. detsember 2014 <sup>(1)</sup> |
| 26 | <b>Nõukogu määrus (EL) nr 729/2014</b> , 24. juuni 2014, ringlusse lastavate euromüntide nimiväärtuste ja tehniliste näitajate kohta (ELT L 194, 2.7.2014, lk 1).                                               | 31. detsember 2013 <sup>(2)</sup> |

**Rahanduskokkuleppe lisa osa, mis tuleneb Püha Tooli ja Vatikani Linnriigi taotlusel ühiskomitee kehtestatud ajutisest korrast, mis käsitleb kutseliselt finantstegevusega tegelevate üksuste suhtes kohaldatavate asjaomaste eeskirjade lisamist**

|    | JÄRGMISTE ÕIGUSAKTIDE ASJAOMASED OSAD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | RAKENDAMISTÄHT-AEG                |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 27 | <b>Nõukogu direktiiv 86/635/EMÜ</b> , 8. detsember 1986, pankade ja muude rahaasutuste raamatupidamise aastaaruannete ja konsolideeritud aruannete kohta (EÜT L 372, 31.12.1986, lk 1).                                                                                                                                                                                                  | 31. detsember 2016 <sup>(2)</sup> |
|    | Muudetud järgmiste õigusaktidega:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                   |
| 28 | Euroopa parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/65/EÜ, 27. september 2001 (EÜT L 283, 27.10.2001, lk 28).                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                   |
| 29 | Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/51/EÜ, 18. juuni 2003 (ELT L 178, 17.7.2003, lk 16).                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                   |
| 30 | Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/46/EÜ, 14. juuni 2006 (ELT L 224, 16.8.2006, lk 1).                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                   |
| 31 | Euroopa Parlamendi ja nõukogu <b>direktiiv 2013/36/EL</b> , 26. juuni 2013, mis käsitleb krediitiasutuste tegevuse alustamise tingimusi ning krediitiasutuste ja investeerimisühingute usaldatavusnõuete täitmise järelevalvet, millega muudetakse direktiivi 2002/87/EÜ ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiivid 2006/48/EÜ ja 2006/49/EÜ (ELT L 176, 27.6.2013, lk 338).       | 31. detsember 2017 <sup>(2)</sup> |
| 32 | Euroopa Parlamendi ja nõukogu <b>määrus (EL) nr 575/2013</b> , 26. juuni 2013, krediitiasutuste ja investeerimisühingute suhtes kohaldatavate usaldatavusnõuete kohta ja määruse (EL) nr 648/2012 muutmise kohta (ELT L 176, 27.6.2013, lk 1).                                                                                                                                           | 31. detsember 2017 <sup>(2)</sup> |
|    | Muudetud järgmiste õigusaktidega:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                   |
| 33 | Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2015/62, 10. oktoober 2014, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 575/2013 seoses finantsvõimenduse määruga (ELT L 11, 17.1.2015, lk 37).                                                                                                                                                                                  | 31. detsember 2017 <sup>(3)</sup> |
|    | Täiendatud järgmiste õigusaktidega:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                   |
| 34 | Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 241/2014, 7. jaanuar 2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 575/2013 seoses regulatiivsete tehniliste standarditega, milles käsitletakse krediitiasutuste ja investeerimisühingute suhtes kohaldatavaid omavahendite nõudeid (ELT L 74, 14.3.2014, lk 8).                                                        | 31. detsember 2017 <sup>(3)</sup> |
|    | Muudetud järgmiste õigusaktidega:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                   |
| 35 | Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2015/923, 11. märts 2015, millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) nr 241/2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 575/2013 seoses regulatiivsete tehniliste standarditega, milles käsitletakse krediitiasutuste ja investeerimisühingute suhtes kohaldatavaid omavahendite nõudeid (ELT L 150, 17.6.2015, lk 1). | 31. detsember 2017 <sup>(3)</sup> |
| 36 | Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2015/61, 10. oktoober 2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 575/2013 seoses krediitiasutuste suhtes kohaldatava likviidsuskatte nõudega (ELT L 11, 17.1.2015, lk 1).                                                                                                                                               | 31. detsember 2017 <sup>(3)</sup> |

## ▼ M5

|    | JÄRGMISTE ÕIGUSAKTIDE ASJAOMASED OSAD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | RAKENDAMISTÄHT-AEG                |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 37 | Euroopa Parlamendi ja nõukogu <b>määrus (EL) nr 596/2014</b> , 16. aprill 2014, mis käsitleb turukuritarvitusi (turukuritarvituse määrus) ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/6/EÜ ja komisjoni direktiivid 2003/124/EÜ, 2003/125/EÜ ja 2004/72/EÜ (ELT L 173, 12.6.2014, lk 1).<br><br>Täiendatud järgmiste õigusaktidega:                                                                                             | 30. september 2018 <sup>(4)</sup> |
| 38 | Komisjoni rakendusdirektiiv (EL) 2015/2392, 17. detsember 2015, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 596/2014 seoses selle määruse tege-likust või võimalikust rikkumisest pädevatele asutustele teatamisega (ELT L 332, 18.12.2015, lk 126).                                                                                                                                                                                                   | 30. september 2018 <sup>(4)</sup> |
| 39 | Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/347, 10. märts 2016, millega kehtestatakse rakenduslikud tehnilised standardid seoses insaiderite nimekirjade täpse vormingu ja ajakohastamisega kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 596/2014 (ELT L 65, 11.3.2016, lk 49).                                                                                                                                                                                  | 30. september 2018 <sup>(4)</sup> |
| 40 | Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/378, 11. märts 2016, millega kehtestatakse rakenduslikud tehnilised standardid seoses pädevatele asutustele teadete esitamise aja, vormide ja näidistega kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 596/2014 (ELT L 72, 17.3.2016, lk 1).                                                                                                                                                                           | 30. september 2018 <sup>(4)</sup> |
| 41 | Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2016/522, 17. detsember 2015, millega täienda-takse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 596/2014 seoses eranditega teatud kolmandate riikide avalik-õiguslikele asutustele ja keskpankadele, turuga mani-puleerimise tunnustega, avalikustamise määradega, pädevate asutustega, kellele teatada viivitustest, kauplemisloaga keelualjal ja juhtide teatamiskohustuslike tehingute liik-idega (ELT L 88, 5.4.2016, lk 1). | 30. september 2018 <sup>(4)</sup> |
| 42 | Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/523, 10. märts 2016, millega kehtestatakse rakenduslikud tehnilised standardid seoses juhtide tehingutest teatamise ja nende avali-kustamise vormingu ja vormiga kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 596/2014 (ELT L 88, 5.4.2016, lk 19).                                                                                                                                                                   | 30. september 2018 <sup>(4)</sup> |
| 43 | Euroopa Parlamendi ja nõukogu <b>direktiiv 2014/57/EL</b> , 16. aprill 2014, turukuritarvitu-se korral kohaldatavate kriminaalkaristuste kohta (turukuritarvitamist käsitlev direk-tiiv) (ELT L 173, 12.6.2014, lk 179).                                                                                                                                                                                                                                              | 30. september 2018 <sup>(4)</sup> |
|    | Statistilise teabe kogumist käsitlevad õigusaktid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |
| 44 | <b>Euroopa Keskpanga suunis EKP/2013/24</b> , 25. juuli 2013, Euroopa Keskpanga statis-tikaaruandluse nõuete kohta seoses finantskontode kvartaliandmetega (ELT L 2, 7.1.2014, lk 34).<br><br>Muudetud järgmiste õigusaktidega:                                                                                                                                                                                                                                       | 31. detsember 2016 <sup>(2)</sup> |
| 45 | Euroopa Keskpanga suunis (EL) 2016/66, 26. november 2015, millega muudetakse suunist EKP/2013/24 Euroopa Keskpanga statistiliste andmete esitamise nõuete kohta seoses finantskontode kvartaliandmetega (EKP/2015/40) (ELT L 14, 21.1.2016, lk 36).                                                                                                                                                                                                                   | 31. märts 2017 <sup>(4)</sup>     |
| 46 | <b>Euroopa Keskpanga määrus (EL) nr 1071/2013</b> , 24. september 2013, rahaloomea-sutuste sektori bilansi kohta (EKP/2013/33) (ELT L 297, 7.11.2013, lk 1).<br><br>Muudetud järgmiste õigusaktidega:                                                                                                                                                                                                                                                                 | 31. detsember 2016 <sup>(2)</sup> |
| 47 | Euroopa Keskpanga määrus (EL) nr 1375/2014, 10. detsember 2014, millega muude-takse määrust (EL) nr 1071/2013 (EKP/2013/33) rahaloomeasutuste sektori bilansi kohta (EKP/2014/51) (ELT L 366, 20.12.2014, lk 77).                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |

## ▼ M5

|    | JÄRGMISTE ÕIGUSAKTIDE ASJAOMASED OSAD                                                                                                                                                                                               | RAKENDAMISTÄHT-AEG                |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 48 | Euroopa Keskpannga <b>määrus (EL) nr 1072/2013</b> , 24. september 2013, rahaloomeasutuste kohaldatavate intressimäärade statistika kohta (EKP/2013/34) (ELT L 297, 7.11.2013, lk 51).<br><br>Muudetud järgmiste õigusaktidega:     | 31. detsember 2016 <sup>(2)</sup> |
| 49 | Euroopa Keskpannga määrus (EL) nr 756/2014, 8. juuli 2014, millega muudetakse määrust (EL) nr 1072/2013 (EKP/2013/34) rahaloomeasutuste kohaldatavate intressimäärade statistika kohta (EKP/2014/30) (ELT L 205, 12.7.2014, lk 14). |                                   |
| 50 | <b>Euroopa Keskpannga suunis EKP/2014/15</b> , 4. aprill 2014, rahandus- ja finantsstatistika kohta (ELT L 340, 26.11.2014, lk 1).<br><br>Muudetud järgmiste õigusaktidega:                                                         | 31. detsember 2016 <sup>(2)</sup> |
| 51 | Euroopa Keskpannga suunis EKP/2014/43, 6. november 2014, millega muudetakse suunist EKP/2014/15 rahandus- ja finantsstatistika kohta (ELT L 93, 9.4.2015, lk 82).                                                                   |                                   |
| 52 | Euroopa Keskpannga suunis (EL) 2016/450, 4. detsember 2015, millega muudetakse suunist EKP/2014/15 rahandus- ja finantsstatistika kohta (EKP/2015/44) (ELT L 86, 1.4.2016, lk 42).                                                  | 31. märts 2017 <sup>(4)</sup>     |

<sup>(1)</sup> Need tähtajad leppis ühiskomitee kokku 2013. aastal.

<sup>(2)</sup> Need tähtajad leppis ühiskomitee kokku 2014. aastal.

<sup>(3)</sup> Need tähtajad leppis ühiskomitee kokku 2015. aastal.

<sup>(4)</sup> Need tähtajad leppis ühiskomitee kokku 2016. aastal.

(\*) Direktiiv 2005/60/EÜ on direktiiviga (EL) 2015/849 kehtetuks tunnistatud, kuid jääb lisasse kuni direktiivi (EL) 2015/849 ülevõtmise tähtajani.

(\*\*) Komisjoni direktiiv 2006/70/EÜ on direktiiviga (EL) 2015/849 kehtetuks tunnistatud, kuid jääb lisasse kuni direktiivi (EL) 2015/849 ülevõtmise tähtajani.